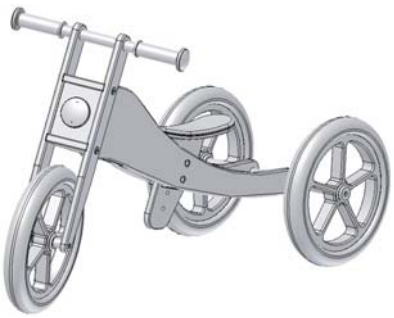
EDV-Nr. 222310692
Stand 08.04.2011

Geuther
Aus Liebe zum Kind



2 in 1 Bike - 2970

DE Aufbau- und Gebrauchsanleitung für Art.-Nr. 2970
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

GB Instructions for assembly and use for Art. No. 2970
PLEASE KEEP FOR FURTHER REFERENCE.

FR Instructions de montage et d'emploi pour article n° 2970
IMPORTANT! A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT.

NL Montage- en gebruiksaanwijzing voor art. nr. 2970
BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

IT Istruzioni di montaggio e uso per l'art. n°. 2970
CONSERVATE QUESTA DESCRIZIONE PER POTER FAR RIFERIMENTO AD ESSA IN UN SECONDO MOMENTO.

DK Installations- og brugsanvisning for art.-nr. 2970
MONTERINGEN BØR FORETAGES I RO OG FRED.

ES Instrucciones de uso y de montaje para Art. -Núm. 2970
GUÁRDELAS PARA PODER LEERLAS POSTERIORMENTE EN CASO NECESARIO.

HU Összeszerelési és használati útmutató következő cikkszámhoz: 2970
JÖVŐBENI TÁJÉKOZTATÓHOZ KÉRJÜK, A LEÍRÁST ŐRIZZE MEG.

FI Asennus- ja käyttöohje, art. nro 2970
SÄILYTÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

SI Navodila za montažo in uporabo za arikel-št. 2970
NAVODILO SHRANITE ZA KASNEJŠO KONTROLO.

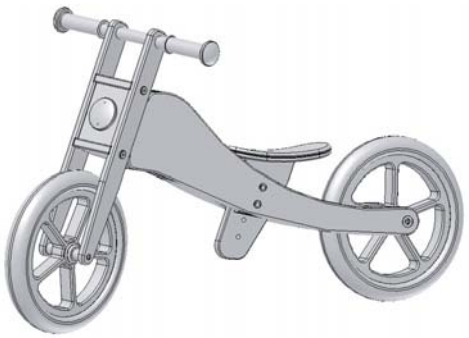
HR Upute za sastavljanje i uporabu artikla broj 2970
SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU PRIMJENU.

NO Monterings- og bruksveiledning for art. nr. 2970
OPPBEVAR DEN FOR SENERE BRUK.

Geuther
Kindermöbel und -geräte GmbH & Co.KG
Steinach 1
96268 Mitwitz
www.geuther.de

CE

Geuther
Aus Liebe zum Kind



2 in 1 Bike - 2970

PL Instrukcja montażu i obsługi do nr art. 2970
ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

CZ Návod na sestavení a používání pro výr. č. 2970
UCHOVEJTE JEJ K POZDĚJŠÍMU NAHLÉDNUTÍ.

PT Instruções de montagem e uso para o art. n° 2970
GUARDE-AS PARA PODER CONSULTÁ-LAS POSTERIORMENTE.

TR Ürün No. 2970 için kurma ve kullanım talimatı
SONRADAN OKUMAK IÇIN SAKLAYINIZ.

RU Инструкции по сборке и использованию для артикула № 2970
ПОЖАЛУЙСТА, СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ.

SK Návod na montáž a použitie k prod. č.: 2970
TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

SE Uppbyggnads- och bruksanvisning för art.nr. 2970
SPARA FÖR ATT KUNNA LÄSA IGEN LÄNGRE FRAM.

RS Uputstvo za sastavljanje i primenu art. br. 2970
SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

JP 組み立て・使用説明書　品番 2970
この説明書を大切に保管してください。

CN 安装与使用说明 - 型号 2970
请妥善保存说明书以备今后查阅。

KR 제품-No. 의 조립 및 사용 설명서 2970
나중에 참조할 수 있도록 설명서를 보관하십시오.

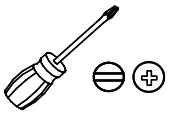
Geuther
Kindermöbel und -geräte GmbH & Co.KG
Steinach 1
96268 Mitwitz
www.geuther.de

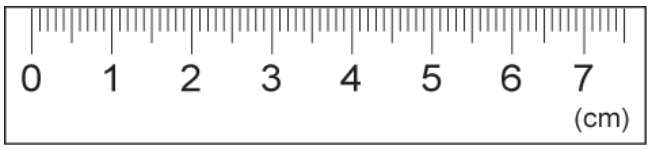
CE

Teileliste
List of parts as illustrated
Liste de pièces comme illustrée Onderdelenlijst
Listino pezzi
Indhold
Lista de piezas
Alkotóelemek jegyzéke
Osaluettelo

Seznam elementov
Popis dijelova
Delliste
Wykaz części
Seznam součástí
Lista de peças
Parça listesi
Перечень деталей
Zoznam súčiastok

Artikellista
Spisak delova
パーツリスト
零部件表
부품 목록



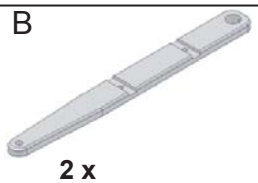


A



Art. Nr. 300000098

B



2 x

Art. Nr. 300000099

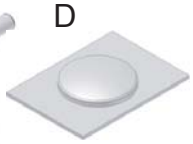
C



1 x

Art. Nr. 300000100

D



1 x

Art. Nr. 300000101

E



2 x

Art. Nr. 300000102

F



Art. Nr. 300000103

2 x



Art. Nr. 300000104

2 x



Art. Nr. 300000118

2 x

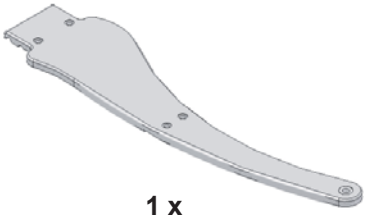


2 x



4 x

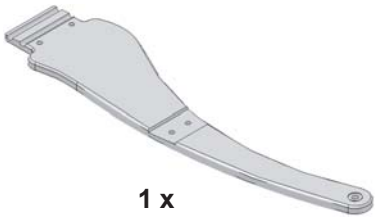
G



1 x

Art. Nr. 300000105

H



1 x

Art. Nr. 300000106

I



1 x

Art. Nr. 300000107

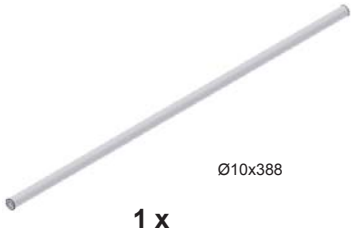
J



3 x

Art. Nr. 300000108

K



1 x

Art. Nr. 300000109

L



2 x

Art. Nr. 300000110

M



2 x

Art. Nr. 300000111



2 x



2 x



4 x



2 x



4 x



2 x



2 x



4 x



4 x



4 x

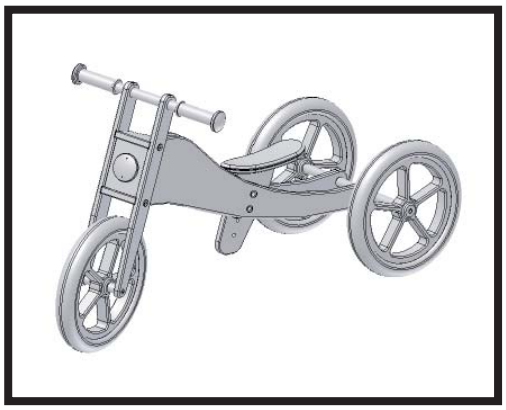


1 x

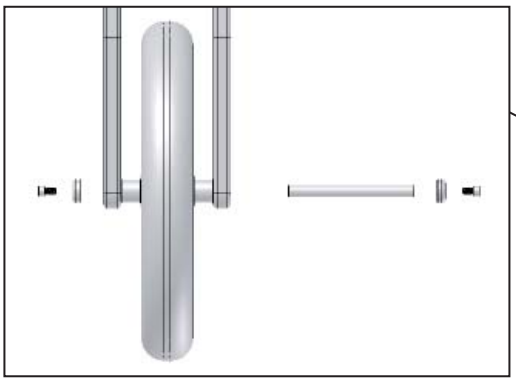


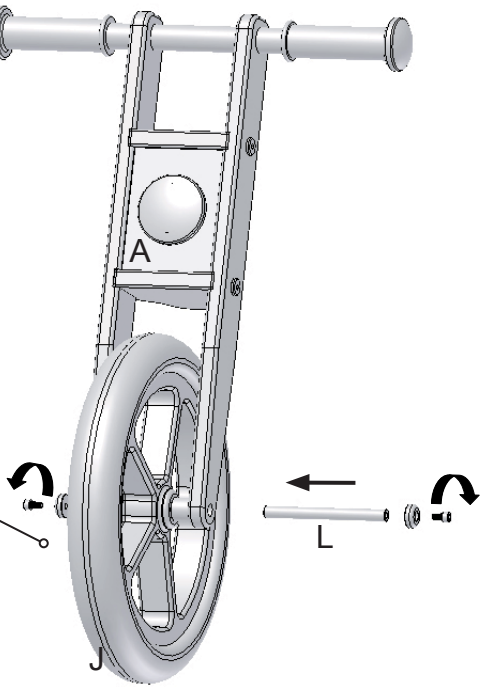
2 x

Art. Nr. 300000117



1



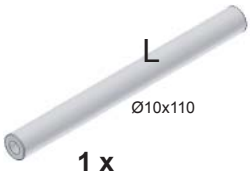




2 x



2 x



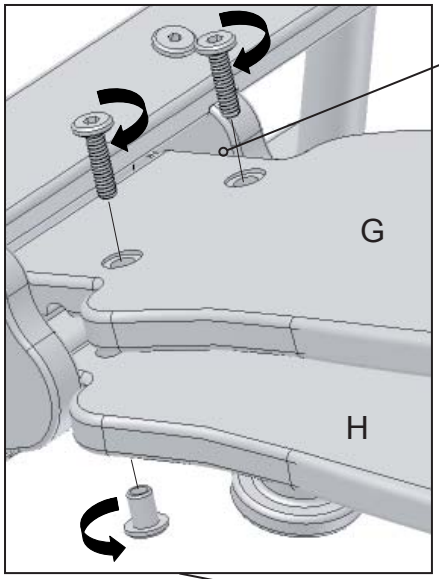
1 x

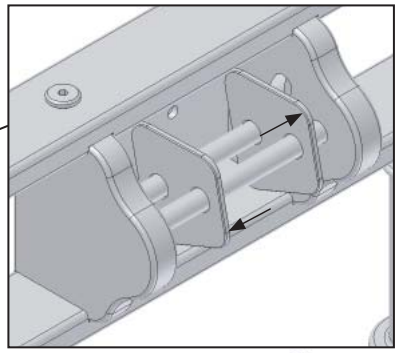


2 x

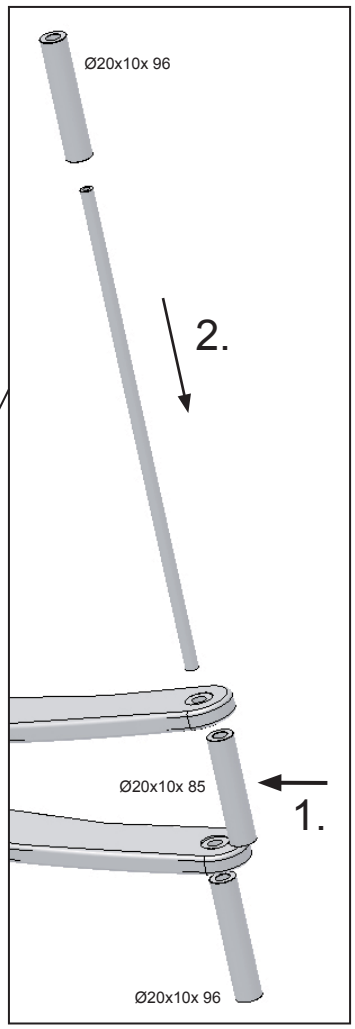


2











2 x



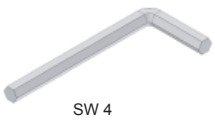
2 x



1 x

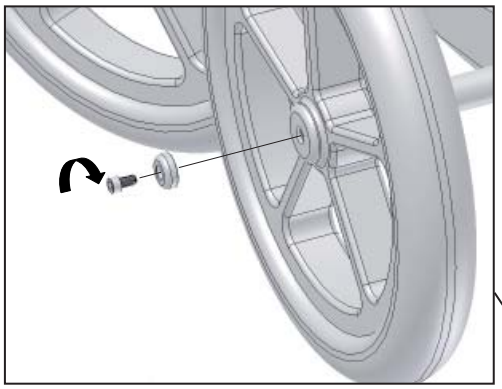


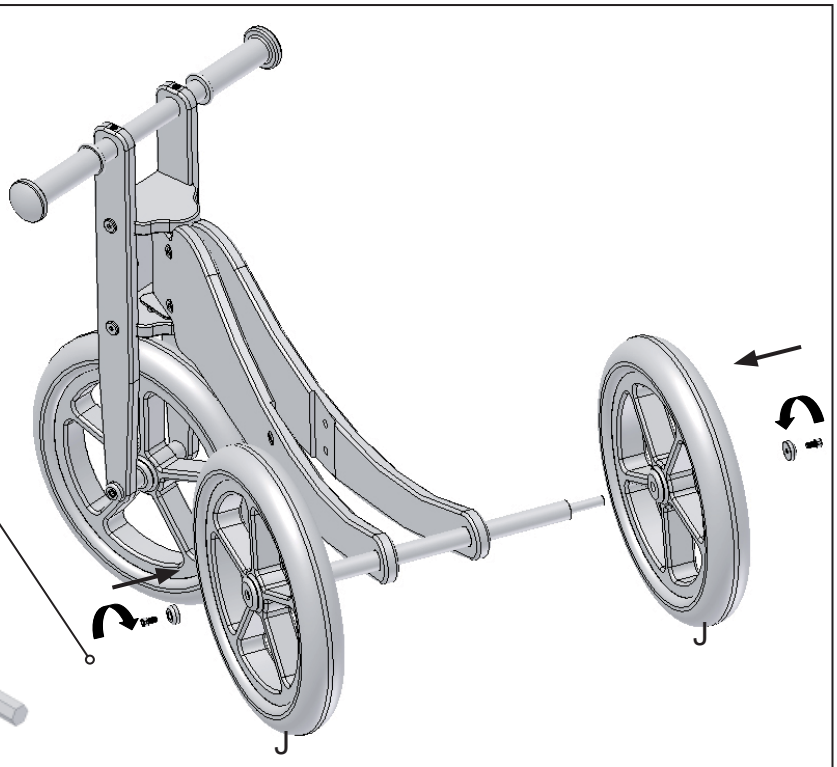
2 x



2 x

3





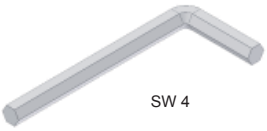


M5x10

2 x

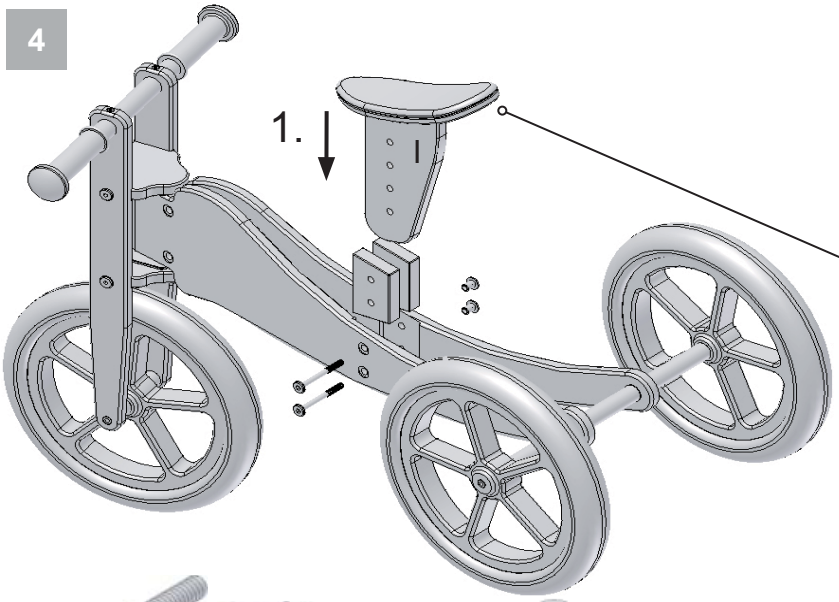


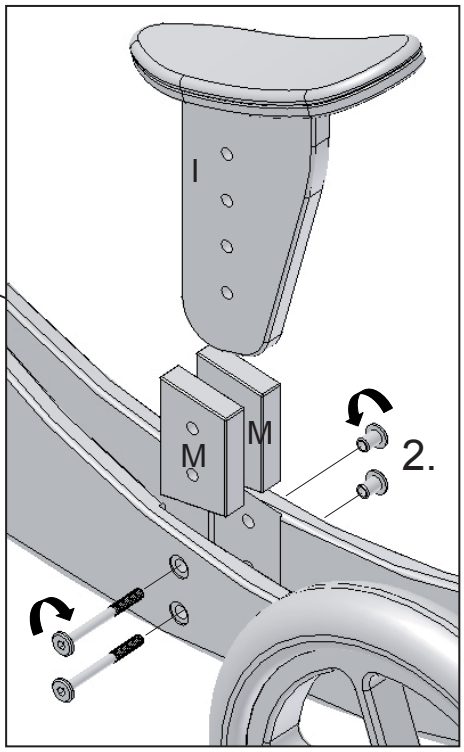
2 x



SW 4

4







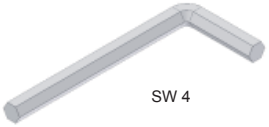
M6x65

2 x

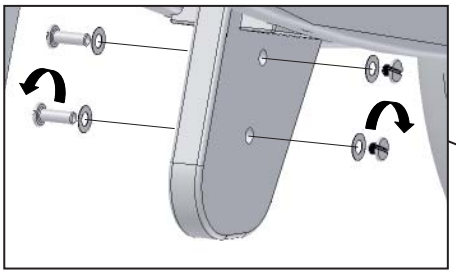


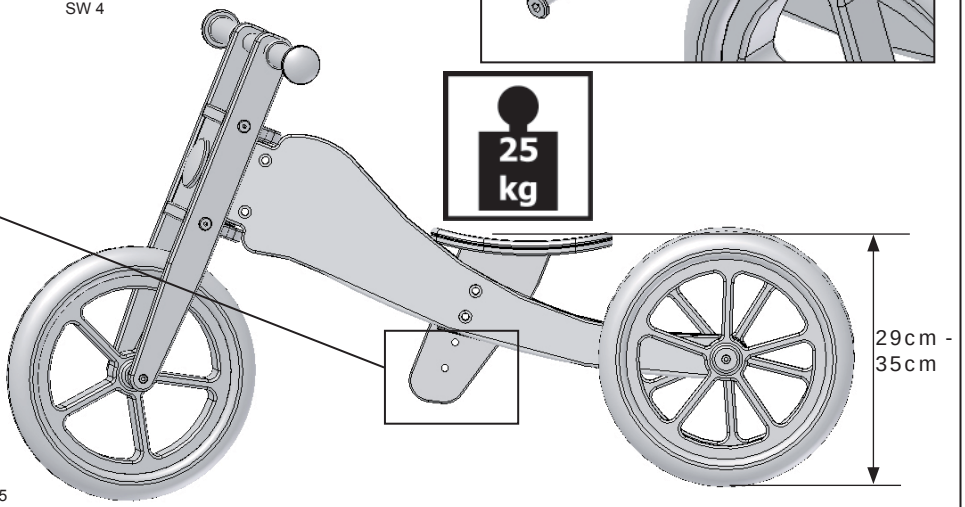
M6x12

2 x



SW 4







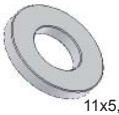
M4x4

2 x



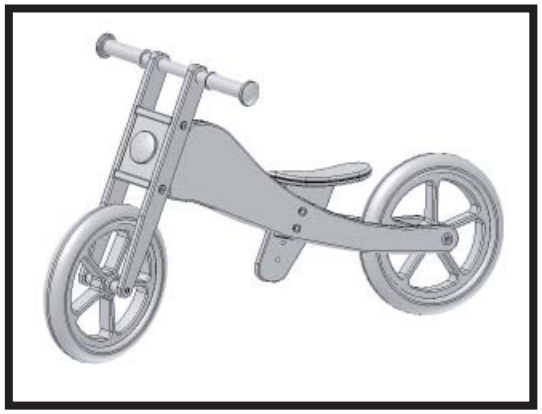
M4x16,5

2 x

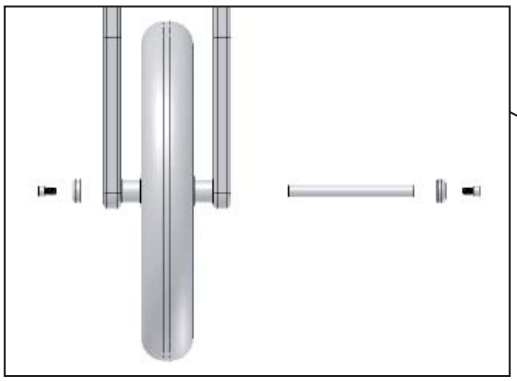


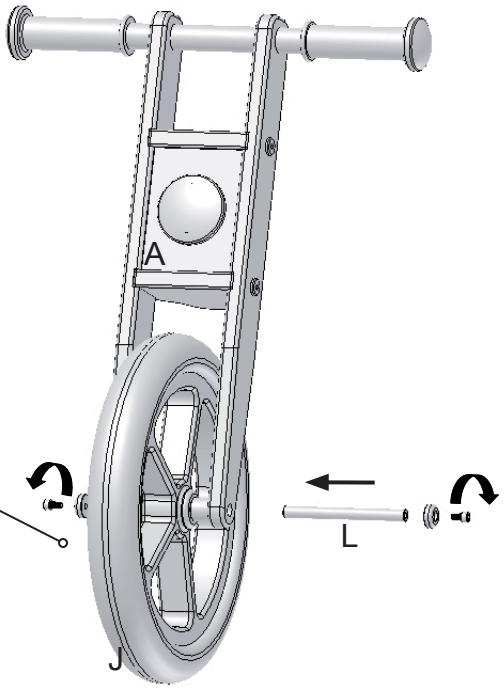
11x5,5x0,5

4 x



1





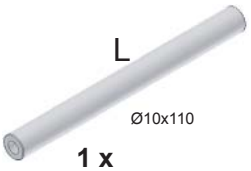


M5x10

2 x



2 x



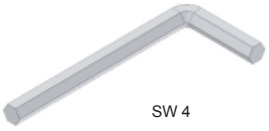
Ø10x110

1 x



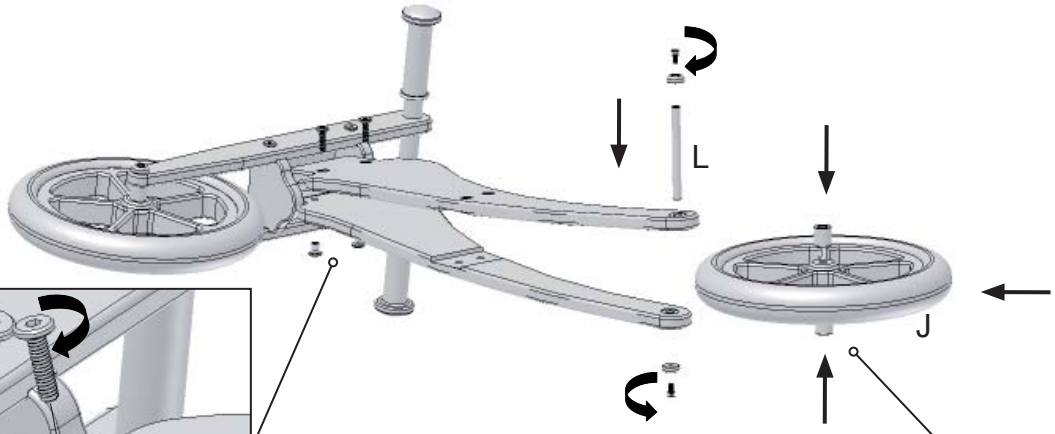
Ø20x10x 20,5

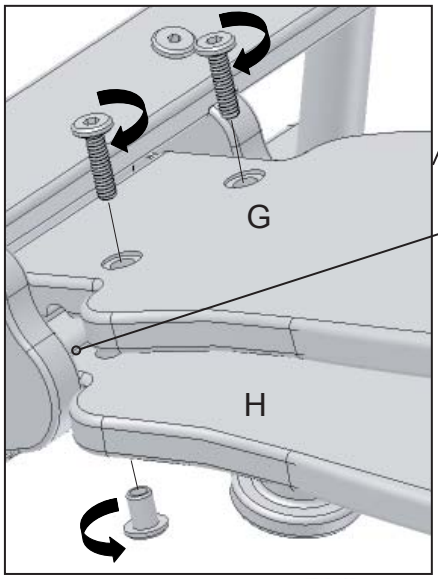
2 x

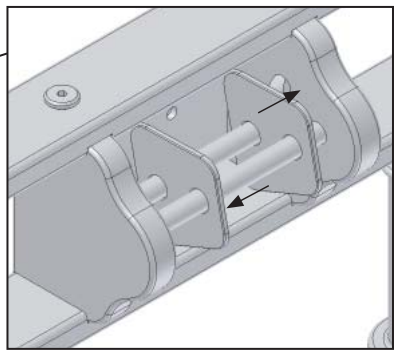


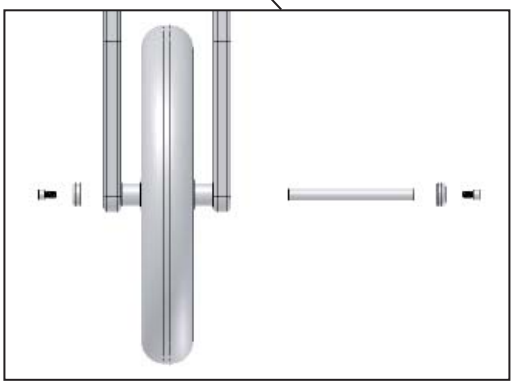
SW 4

2











M5x10

2 x



2 x



Ø10x110

1 x



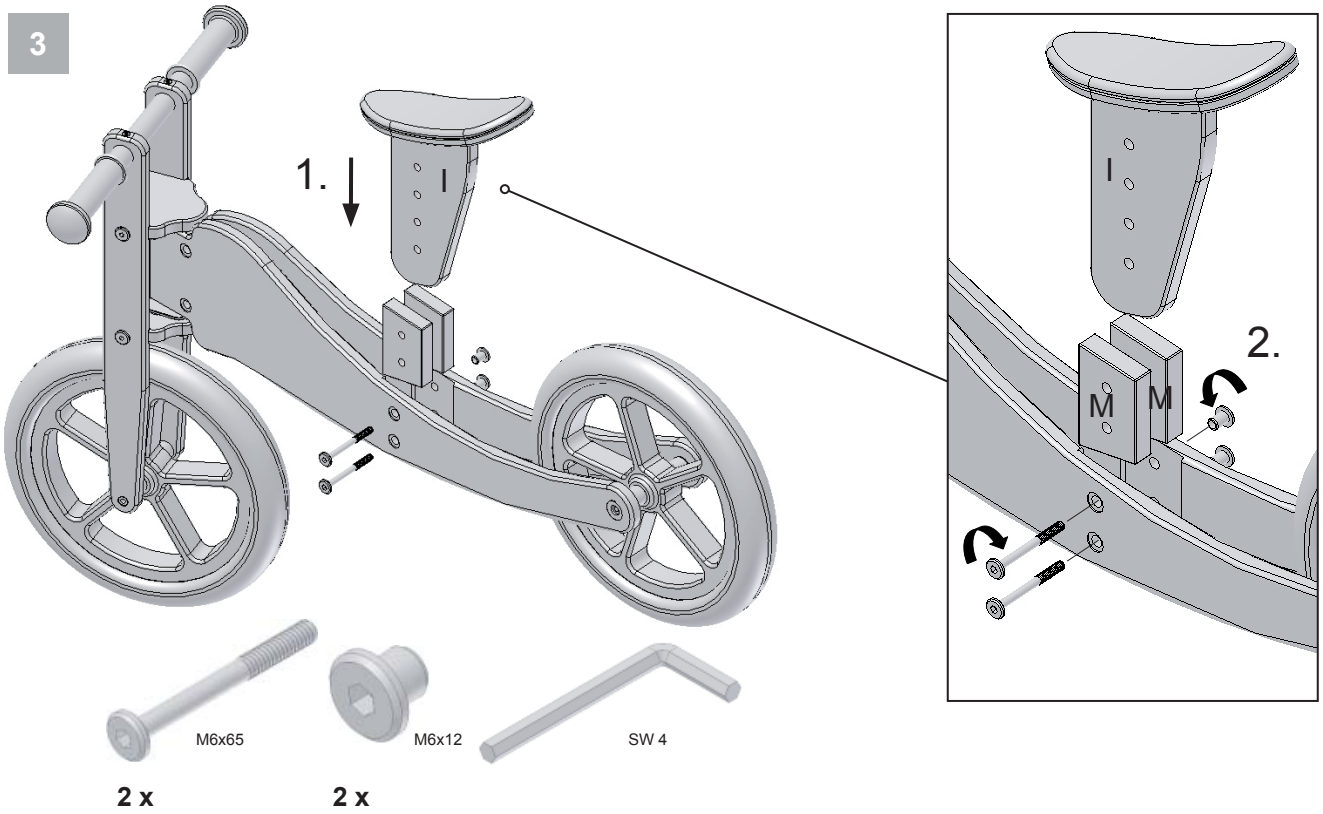
Ø20x10x 20,5

2 x



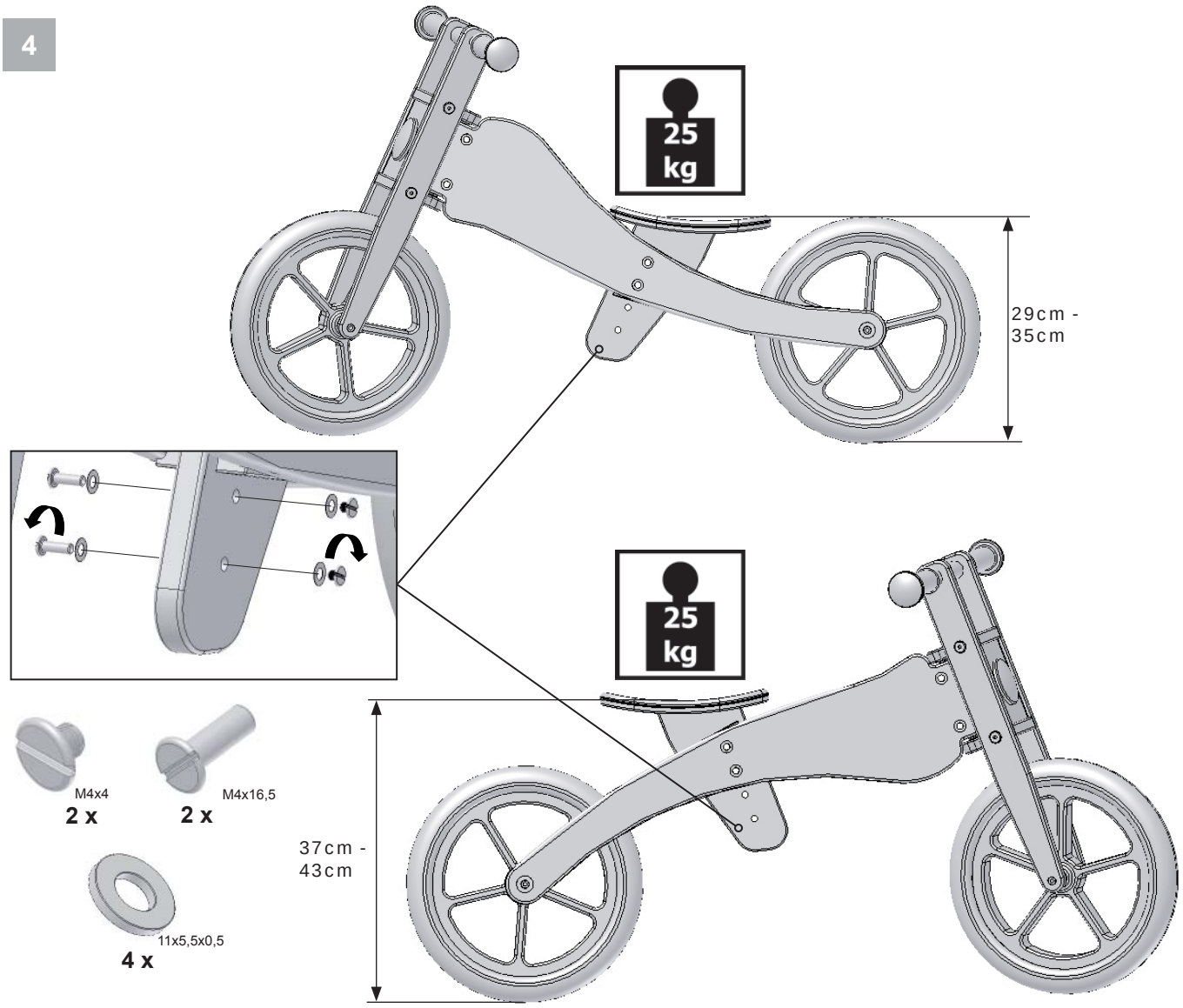
SW 4

3


1.
I
I
2.
M
M
M6x65
M6x12
SW 4

2 x **2 x**

4


25 kg
29cm - 35cm
25 kg
37cm - 43cm
M4x4
2 x
M4x16,5
2 x
11x5,5x0,5
4 x

(DE) Geeignet für Kinder von 1 - 5 Jahren und max. 25 kg Gewicht.
WARNUNG: Das Laufrad ist nicht für den Gebrauch im Straßenverkehr bestimmt.
WARNUNG: Beim Fahren wird das Tragen eines Schutzhelms empfohlen.

(GB) Can be used for children from 1 - 5 years and up to a maximum weight of 25 kgs.
WARNING: The bike is not suitable for use on a public highway.
WARNING: While riding the bike a protective helmet is recommended.

(FR) Convenable pour enfants de 1 à 5 ans ayant un poids maximum de 25 kg.
AVERTISSEMENT: Le vélo en bois ne doit pas être utilisé au circulation routière.
AVERTISSEMENT: Pour l'utilisation du vélo, nous vous conseillons le port d'un casque.

(NL) Te gebruiken voor kinderen 1 en 5 jaar die maximaal 25 kg wegen.
WAARSCHUWING: De loopfiets is niet bestemd om te gebruiken in het openbaar verkeer.
WAARSCHUWING: Bij gebruik wordt het dragen van een helm aanbevolen!

(IT) Adatto per bambini da 1 a 5 anni e un peso massimo da 25 kili.
AVVISO: La bici senza pedali non è destinata all'uso nel traffico stradale!
AVVISO: Durante l'uso si consiglia di indossare un casco di protezione!

(DK) Egnet til børn på 1 – 5 år og maks. 25 kg.
ADAVRSEL: Løbecyklen er ikke beregnet til brug i trafikken!
ADAVRSEL: Det anbefales at bruge styrthjeml!

(ES) Se aconseja su uso para niños de 1 – 5 años y un peso máximo de 25 kgs.
ADVERTENCIA: La bicicleta no es adecuada para su uso en la vía pública.
ADVERTENCIA: Se recomienda un casco protector durante el uso de la bicicleta.

(HU) Alkalmas 1 - 5 éves kor közötti és max. 25 kg testsúlyú gyermekeknek
FIGYELMEZTETÉS: A futóbicikli nem való közúti közlekedésre!
FIGYELMEZTETÉS: Használata közben védősisak viselete javasolt!

(FI) Sopii 1 - 5 vuoden ikäisille lapsille, joiden paino on enintään 25 kg.
VAROITUS: Polkupyörä ei sovellu käytettäväksi julkisilla kulkuväylillä.
VAROITUS: Pyörällä ajettaessa suojakypäränkäyttö on suositeltavaa.

(SI) Primerno za otroke do starosti 1 - 5 leta in največje teže do 25 kg.
OPOZORILO: Poganjalec ni predviden za uporabo v prometu!
OPOZORILO: Pri vožnji je priporočljiva uporaba čelade!

(HR) Namijenjeno djeci od 1 do 5 godine i maksimalno do 25 kg težine.
UPOZORENJE: Bicikl nije određen za uporabu u uličnom prometu!
UPOZORENJE: Prigodom vožnje preporučuje se nošenje zaštitne kacite.

(NO) Egnet for barn fra 1 til 5 år og max. 25 kg vekt.
ADVARSEL: Løpehjulet skal ikke brukes i trafikken!
ADVARSEL: Det anbefales å bruke en hjelm ved bruk!

(PL) Przeznaczone dla dzieci w wieku od 1 do 5 lat i o wadze ciała maks. 25 kg.
OSTRZEŻENIE: Rowerek nie jest przeznaczony do poruszania się po drogach publicznych.
OSTRZEŻENIE: Podczas jazdy rowerkiem, zaleca się używanie kasku ochronnego.

(CZ) Vhodné pro děti ve věku od 1 - 5 roků a max. 25 kg tělesné hmotnosti.
VÝSTRAHA: Odrážedlo není určeno pro provoz v silniční dopravě.
VÝSTRAHA: Doporučejeme při jízdě používat bezpečnostní helmu.

(PT) Apropriado para crianças de 1 a 5 anos e um peso máx. de 25 kg.
ADVERTÊNCIA: A bicicleta não é adequada para uma utilização na estrada!
ADVERTÊNCIA: Recomendamos a utilização de um capacete de protecção durante a condução!

(TR) 1 - 5 yaş arasındaki ve en fazla 25 kg ağırlığındaki çocuklar için uygundur.
UYARI: Koşu arabası trafikte kullanım için uygun değildir!
UYARI: Kullanırken koruyucu kaskın takılması tavsiye edilir!

(RU) Подходит для детей от 1 до 5 лет и весом не более 25 кг.
ОСТОРОЖНО: Велосипед не предназначен для использования на общественных дорогах.
ОСТОРОЖНО: Во время использования велосипеда рекомендуется надевать защитный шлем.

(SK) Vhodné pre deti od 1 do 5 rokov pri max. váhe 25 kg.
UPOZORNENIE: Detská kolobežka nie je určená na použitie v cestnej premávke!
UPOZORNENIE: Počas jazdy odporúčame nosiť ochrannú prilbu!

(SE) Lämplig för barn från 1 - 5 år och max. 25 kg vikt.
VARNING: Springcykeln är inte avsedd för att användas på allmän väg/gata eller i trafik!
VARNING: Det är rekommenderat att använda en skyddshjälm under användningen av springcykel!

(RS) Prikladno za decu od 1 - 5 god., maksimalne težine 25 kg.
UPOZORENJE: Bicikl nije određen za upotrebu u uličnom saobraćaju!
UPOZORENJE: Prilikom vožnje preporučuje se nošenje zaštitnog šlema.

(JP) 体重25kg以下の1歳から5歳のお子様に適しています。
警告: ラーニングバイクは公道での使用には適していません！
警告: 走行する際にはヘルメットの着用をお勧めします！

(CN) 适用于1至5岁、体重至25公斤的幼儿。
警告: 车轮未设计用于道路交通！
警告: 驾驶时建议佩戴头盔

(KR) 1 – 5세의 어린아이와 최고 25 kg의 체중에 적합합니다.
경고: 페달이 없는 나무 자전거는 좁은 골목이나 길가에서 타서는 안 됩니다!
경고: 헬멧을 착용하고 타시기 바랍니다!